

# مبادرات منتدى حوكمة الإنترنت

---

دليل لمساعدة المجتمعات على اطلاق مبادرات منتدى  
حوكمة الإنترنت

---



مبادرات منتدى حوكمة الإنترنت الوطنية والشبه الإقليمية والإقليمية والشبابية

الإصدار الأول منتدى حوكمة الإنترنت أمانة سرّ منتدى حوكمة الإنترنت بالتعاون مع مبادرات منتدى حوكمة الإنترنت

# الفهرس

## التعريف 4

5	إقرار
6	مقّمة
6	منتدى حوكمة الإنترنت
9	مبادرات منتدى حوكمة الإنترنت
9	I مبادرات منتدى حوكمة الإنترنت: ما هي؟
10	II بداية: كيف ننظّم مبادرة IGF؟
11	III مجموعات الـ NRIS المعنية
12	IV أهداف الـ NRIS الرئيسية
1312	V المبادئ الأساسية لمنتدى حوكمة الإنترنت
13	(1) الانفتاح والشفافية
14	(2) الشمولية
15	(3) من القاعدة الى القمة
15	(4) غير تجارية
15	(5) تعدد أصحاب المصلحة

i. المهمات الأساسية لفرق التنظيم المتعددة أصحاب المصلحة

ii. ولاية فرق التنظيم المتعددة أصحاب المصلحة.

iii. نقاط الاتصال

19	رفع التقارير
20	I. إرشادات تقارير الـ NRIS السنوية
22	(1) تقرير حول يوم (أيام) الاجتماع

- 23 ..... (2) تقرير حول سجلات الاجتماع.....
- 24 ..... (3) تقرير حول الميزانية.....
- 24 ..... (4) تفاصيل الاتصال ومصادر معلومات الاجتماع الرئيسية... ..
- 25 ..... II. لغة التقرير والمهل .....
- 25 ..... 1. لغة التقرير .....
- 25 ..... 2. المهلة لتقديم التقرير .....
- 27 ..... شبكة الـNIRs.....
- 27 ..... كيف يتم الاعتراف من قبل أمانة سرّ منتدى حوكمة الإنترنت؟.....
- 30 ..... الأسئلة الشائعة.....
- 34..... الاتصال بالـIGF NRIs.....

## التعريف

يرتكز هذا الدليل على المساهمات الواردة من المبادرات الحالية والناشئة لمنتديات حوكمة الإنترنت، وتستند إلى اقتراحاتها للمعلومات التي تصف المتطلبات الأساسية لإطلاق مبادرات منتدى حوكمة الإنترنت والتي سيتم إدراجها على الموقع الإلكتروني لمنتدى حوكمة الإنترنت. كما يقدم اقتراحات حول تنظيم الهيكليات.

يعتمد هذا الدليل كمستند استشاري وهو نتيجة لعملية تعاونية لمبادرات منتديات حوكمة الإنترنت الوطنية والشبه الإقليمية والإقليمية والشبابية (NRIs) في ما يتعلق بوضع المتطلبات الأساسية مثل الالتزام بمبادئ منتدى حوكمة الإنترنت.

تعاونت أمانة سرّ منتدى حوكمة الإنترنت عن كُتب مع مبادرات المنتدى الراهنة خلال العام<sup>1</sup> 2016 من أجل تطوير هذا المطبوع.

ولقد استفاد هذا المطبوع خصوصًا من نشاط فريق عمل<sup>2</sup> مبادرات منتديات حوكمة الإنترنت الوطنية والشبه الإقليمية والإقليمية والشبابية الذي أنشئ تحديدًا لهذا الهدف.

---

<sup>1</sup> المبادرات الراهنة لمنتدى حوكمة الإنترنت لعام 2016 مبادرات منتدى حوكمة الإنترنت: مبادرات منتدى حوكمة الإنترنت الأرجنتيين، مبادرات منتدى حوكمة الإنترنت أرمينيا، مبادرات منتدى حوكمة الإنترنت أستراليا، مبادرات منتدى حوكمة الإنترنت النمسا، أذربيجان مبادرات منتدى حوكمة الإنترنت بنغلادش، مبادرات منتدى حوكمة الإنترنت روسيا البيضاء، منتدى حوكمة الإنترنت بنين، منتدى حوكمة الإنترنت البوسنة والهرسك، منتدى حوكمة الإنترنت البرازيل، منتدى حوكمة الإنترنت كندا، منتدى حوكمة الإنترنت تشاد، منتدى حوكمة الإنترنت كولومبيا، منتدى حوكمة الإنترنت كرواتيا، منتدى حوكمة الإنترنت دنمارك، منتدى حوكمة الإنترنت إكوادور، منتدى حوكمة الإنترنت فنلندا، منتدى حوكمة الإنترنت جورجيا، منتدى حوكمة الإنترنت ألمانيا، منتدى حوكمة الإنترنت غانا، منتدى حوكمة الإنترنت إندونيسيا، منتدى حوكمة الإنترنت إيطاليا، منتدى حوكمة الإنترنت اليابان، منتدى حوكمة الإنترنت كينيا، منتدى حوكمة الإنترنت مالطا، منتدى حوكمة الإنترنت المكسيك، منتدى حوكمة الإنترنت الموزمبيق، منتدى حوكمة الإنترنت هولندا، منتدى حوكمة الإنترنت نيوزيلندا، منتدى حوكمة الإنترنت نيجيريا، منتدى حوكمة الإنترنت باراغواي، منتدى حوكمة الإنترنت بيرو، منتدى حوكمة الإنترنت بولندا، منتدى حوكمة الإنترنت البرتغال، منتدى حوكمة الإنترنت روسيا، منتدى حوكمة الإنترنت سلوفينيا، منتدى حوكمة الإنترنت جنوب أفريقيا، منتدى حوكمة الإنترنت إسبانيا، منتدى حوكمة الإنترنت سريلانكا، منتدى حوكمة الإنترنت سويسرا، منتدى حوكمة الإنترنت توغو، منتدى حوكمة الإنترنت ترينيداد وتوباغو، منتدى حوكمة الإنترنت تونس، منتدى حوكمة الإنترنت أوغندا، منتدى حوكمة الإنترنت المملكة المتحدة، منتدى حوكمة الإنترنت أوكرانيا، منتدى حوكمة الإنترنت الأوروغواي، منتدى حوكمة الإنترنت الولايات المتحدة الأمريكية، منتدى حوكمة الإنترنت زيمبابوي.

<sup>2</sup> أعضاء فريق العمل هم: السيد عبد الجليل بشار بونغ، السيد عبد الأول، السيد علي حسين، السيدة كارولينا أغيري، السيد دانيال ماسياس، السيد دافيد أن جي، السيد ديبغو ر. كانابيرو، السيد ديميتري إيشتاين، السيدة إميلار فوشيه، السيد فوتجون كوستا، السيد جياكومو مازوني، السيد عمران أحمد شاه، السيد إسرائيل روساس، السيدة جنيفر تشانغ، السيدة جوديث هيلرشتاين، السيدة جودي أوكيت، السيد جوليان كازاسبوناس، السيدة لورا واتكنز، السيدة ليانا غالستيان، السيدة لورينا جوم-بالاسي، السيدة لويز ماري هوريل، السيد لويس مارتينيز، السيد ماهيشوارا كيرينديغودا، السيد ماكانيه فاييه، السيدة ماريان ساكالوفا، السيدة ماريلين كابد، السيدة ماري أودوما، السيد مايكل أوغيا، السيد ميغيل إغناسيو إسترادا، السيد نيجيل كاسيمير، السيدة نهى فتحى، السيد نوربرت كوملان غلاكبيه، السيدة أوكسانا بريخودكو، السيدة ريتو سارما، السيد شريديب راياماجي، السيدة سورينا تيليانو، السيدة سوزان تشالميرز، السيدة سيلفيا كادينا، السيد ترايسي هاكساو، السيدة يوليا مورينيتس، السيدة زينة بو حرب، ومن أمانة سرّ منتدى حوكمة الإنترنت، كانت السيدة أنجا جينغو المحررة، مركز اتصال مبادرات منتدى حوكمة الإنترنت على الصعيد الوطني والشبه الإقليمي والإقليمي والشبابي

### منتدى حوكمة الإنترنت

يعمل منتدى حوكمة الإنترنت IGF على جمع أشخاص من مجموعات مختلفة لأصحاب المصلحة على أنهم متساوون في مناقشة مسائل تتعلق بالإنترنت. يعقد هذا الاجتماع الأمانة العامة للأمم المتحدة وتديره أمانة سر منتدى حوكمة الإنترنت الخاضعة لإدارة الأمم المتحدة للشؤون الاقتصادية والاجتماعية، في الوقت الذي يطور شكله وجدول أعماله الأساسي أعضاء المجموعة الاستشارية لأصحاب المصلحة المتعددين الذين يعينهم الأمين العام للأمم المتحدة سنوياً، معتمداً على المساهمات التي تحققها المجموعة الشاملة لأصحاب المصلحة خلال المشاورات العامة المفتوحة.

يتناقش المشاركون خلال الحدث السنوي لمنتدى حوكمة الإنترنت ويتبادلون المعلومات ويتشاركون الممارسات الفضلى الخاصة بالإنترنت بعضهم مع بعض. ويساعد منتدى حوكمة الإنترنت على تسهيل الفهم المشترك لكيفية زيادة فرص الاستفادة من الإنترنت إلى أقصى حدّ ومعالجة مختلف التحديات بأسلوب أصحاب المصلحة المتعددين العملي والمفتوح والشفاف والشامل.

ويوجّه منتدى حوكمة الإنترنت دعوة كلّ سنة لتقديم مساهمة حيث يقترح مجتمع الانترنت الأشمل مواضيع جوهرية تتطلب مناقشة عميقة. وتشكّل هذه مساهمات قيّمة يجري استعراضها وتجميعها، وجدول أعمال نهائي تطوره المجموعة الاستشارية لأصحاب المصلحة المتعددين، مع ضمان أنّها تعكس حاجات المجموعة الشاملة لأصحاب المصلحة المتعددين.

وبعد وضع جدول الأعمال تتابع المجموعة تطوير البرنامج الأساسي (مثلاً تطوير محتوى مختلف الجلسات) للاجتماع السنوي.

ومنذ الحدث الأول في العام 2006، أوحى المنتدى العالمي لحوكمة الإنترنت بتطوير مختلف مبادرات منتدى حوكمة الإنترنت. فمبادرات منتدى حوكمة الإنترنت الوطنية هي مناسبات تنظمها المجموعة على المستويات الوطنية والإقليمية والشبه الإقليمية بطريقة من القاعدة الى القمة في اتخاذ القرارات.

وفي السنوات الأخيرة طوّرت مجموعة شابة من الاعضاء منتديات حوكمة الإنترنت الشبابية. ومبادرات منتديات حوكمة الإنترنت هذه هي جزء من عملية تهدف إلى ضمّ أصوات جديدة وزيادتها.

ولمزيد من المعلومات إنّ "مبادرات منتدى حوكمة الإنترنت" أو الـ "NRIS" تستخدم في سياق هذا المستند كمصطلح يشير إلى مبادرات منتدى حوكمة الإنترنت على الصعيد الوطني والإقليمي والشبه الإقليمي والشبابي.

ويجوز لمبادرات منتدى حوكمة الإنترنت أن تنظّم وتتسق مع أصحاب المصلحة المحليين للمشاركة في منتدى حوكمة الإنترنت العالمي، ولكن هدفها الأساسي هو تعزيز الحوار والتعاون بين أصحاب المصلحة المتعددين بهدف معالجة قضايا ذات صلة بأصحاب المصلحة المعنيين.

ويرى الـ IGF الـ NRIS كمساهمين قيّمين في إجراء محادثات شاملة ومفتوحة لأصحاب المصلحة المتعددين حول مسائل تتعلّق بالإنترنت. فالالتزام الفردي مهمّ جدًّا بما أننا جميعنا مسؤولون عن نجاح الإنترنت وتأثيره؛ وبالتالي إنّ مبادرات منتدى حوكمة الإنترنت تلعب دورًا محوريًا بالنسبة للجميع.

إنّ التعاون بين مبادرات الـ IGF يساعد كثيرًا المشاركين في المنتدى العالمي لحوكمة الإنترنت على فهم بشكل أفضل مضمون القضايا الراهنة حول العالم. ومن المهمّ أن نلاحظ بأنّ مبادرات الـ IGF تعكس أيضًا الحاجة إلى زيادة مشاركة أصحاب المصلحة. فعلى سبيل المثال إنّ تطوير منتديات حوكمة الإنترنت الشبابية كان بمثابة منصة لإبداء وجهات نظر جديدة تتعلّق بالعمليات والمناقشات الوطنية والإقليمية والدولية حول حوكمة الإنترنت.

كما أنّه من المهمّ أن نذكر أنّه يوجد مؤتمرات عديدة حول حوكمة الإنترنت لكثير من أصحاب المصلحة المتعدّدين التي ليست مبادرات الـ IGF.

ولكن إذا كان هناك من رغبة بأن تعترف أمانة سرّ منتدى حوكمة الإنترنت بمؤتمرات أصحاب المصلحة المتعدّدين على أنّها مبادرات IGF عليها أن تتبّع مجموعة من المبادئ الأساسية المذكورة بالتفاصيل أدناه.

بالإضافة إلى احترام هذه المبادئ، على مبادرات منتدى حوكمة الإنترنت أن ترفع تقريرًا عن الاجتماع لأمانة سرّ منتدى حوكمة الإنترنت العالمي. وإنّ أي توجيه يقدّمه هذا الدليل خارج المتطلبات الأساسية هذه هو مجرد اقتراحات تقدّمها مبادرات منتدى حوكمة الإنترنت الأخرى كممارسة جيدة.

لقد تمّ تطوير مجموعة الأدوات هذه عبر مناقشات مجتمعية بين المشاركين المذكورين، على قائمة بريدية خاصّة، استضافتها أمانة سرّ منتدى حوكمة الإنترنت.

نأمل أن يساعد هذا المطبوع الذين يسعون إلى تنظيم مبادرات IGF على فهم الخطوات الرئيسية من أجل إنشاء مبادرة IGF وكيفية التعامل مع المبادرات القائمة وما هي قيمة جميع أصحاب المصلحة الذين يحترمون مبادئ الـ IGF الرئيسية من انفتاح وشمولية وأخذ القرار من القاعدة وتعدد أصحاب المصلحة وغير التجارية في عمله.

*أمانة سرّ منتدى حوكمة الإنترنت*



## مبادرات منتدى حوكمة الإنترنت

مع الوقت، لقد نظّم العديد من أصحاب المصلحة من جميع أنحاء العالم أنفسهم في مجموعات أصحاب مصلحة متعددين لمناقشة قضايا تتعلق بحوكمة الإنترنت الناشئة عن مجتمعاتهم. وقد ساهمت هذه الممارسات في إنشاء منتديات حوكمة الإنترنت في أماكن مختلفة من العالم على الصعيد الوطني والإقليمي والشبه الإقليمي والشبابي. إنّ جميع مبادرات الـIGF بغض النظر عن مستوى تنظيمها قد وافقت على الالتزام بمبادئ منتدى حوكمة الإنترنت نفسها مثل المنتدى العالمي لحوكمة الإنترنت الذي يستمدّ مبادئه من جدول أعمال تونس.

سوف يستعرض هذا الدليل تلك المبادئ والطرق لإنشاء مبادرة IGF. كما أنّه سيعكس متطلبات التبليغ عن المبادرات لمجموعاتهم ومنتدى حوكمة الإنترنت العالمي.

### I مبادرات منتدى حوكمة الإنترنت: ما هي؟

مبادرات الـIGF هي منتديات حوكمة الإنترنت المنظمة لتعكس حاجة مجموعة معيّنة. وهي مصنّفة كالتالي:

- وطنية
- شبه إقليمية
- إقليمية
- شبابية

إنّ نظمت مبادرة على الصعيد الوطني في بلد معيّن، تصنّف بالتالي كمنتدى وطني حول حوكمة الإنترنت. وفي حال تمّ تنظيم المبادرة لخدمة حاجات منطقة معيّنة فالتالي سيتمّ تصنيفها إمّا منتديات إقليمية أو شبه إقليمية حول حوكمة الإنترنت حسب حجم المنطقة الجغرافية.

فالمعيار الأساسي لتحديد المنطقة هو الجغرافيا ولكن في بعض الحالات تؤخذ اللغة المشتركة والثقافة بعين الاعتبار.

إن منتديات حوكمة الإنترنت الخاصة بالشباب هي منتديات منظمة بشكل محدد وتناقش قضايا تتعلق بمجال الإنترنت من وجهة نظر الشباب<sup>3</sup>.

## II بداية: كيف ننظم مبادرة IGF؟

في حال اهتمام مجتمع معين بمناقشة قضايا تتعلق بالإنترنت، هناك إجراءات ثابتة لتنظيم منتدى حوكمة الإنترنت.

تضم الخطوات العملية الرئيسية على سبيل المثال لا الحصر ما يلي:

- استشارة مجموعة أشمل والالتزام مع مختلف أصحاب المصلحة فيها
- الاتصال بأمانة سرّ منتدى حوكمة الإنترنت، فهم يستطيعون أن يقدموا لك النصح والدعم خلال عملية التخطيط
- التأكد من إنشاء فريق تنظيم رئيسي لأصحاب المصلحة المتعددين بحيث تتكوّن عضويته على الأقلّ من ثلاث مجموعات مختلفة من أصحاب المصلحة، على أن يسعى مع الوقت إلى ضمّ جميع مجموعات أصحاب المصلحة (المجتمع المدني، الحكومات، القطاع الخاص، المجموعة التقنية)؛
- التأكد أن المبادرة تعمل وفق مبادئ منتدى حوكمة الإنترنت الرئيسية وهي الانفتاح والشفافية والشمولية وتعدد أصحاب المصلحة والقرار من القاعدة إلى القمة وغير تجارية؛
- التأكد من اتخاذ القرارات استناداً إلى استشارات عامّة مع مختلف أصحاب المصلحة وأعضاء المجموعة؛

<sup>3</sup> إن المبادرات مستقلة في وصف السكان الشباب.

- إرسال تحديثات منتظمة وتقرير نهائي إلى أمانة سرّ منتدى حوكمة الإنترنت العالمي التي ستبّغ بدورها شبكة الـ NRIS والمجموعة الأشمل لمجتمع حوكمة الإنترنت.

وترد أدناه تفاصيل إضافية حول هذه البنود المرجعية المدرجة في المبادئ الأساسية لمنتدى حوكمة الإنترنت، وتكوين أصحاب المصلحة المتعددين لفرق التنظيم الأساسية، وحول إرشادات التبليغ.

### III مجموعات الـ NRIs

في بداية العملية التنظيمية، يتمّ تشجيع مبادرات منتدى حوكمة الإنترنت على وصف نطاق المجتمع حيث تعمل، خصوصاً في ما يتعلّق بالمشاركة المتوقعة في اجتماعاتها مع تحديد البلدان والمجموعات الشبه الإقليمية، إلخ.

في المبدأ، تعمل المبادرات الوطنية لمنتدى حوكمة الإنترنت في بلد واحد<sup>4</sup>. أمّا منتديات حوكمة الإنترنت الإقليمية والشبه الإقليمية هي أكثر تعقيداً بهذا المعنى. يتمّ تطويرها عادة حول منطقة جغرافية واحدة، أو في بعض الحالات حول لغة و/أو ثقافة واحدة.

يتمّ تشجيع مبادرات منتدى حوكمة الإنترنت الشبه الإقليمية على وصف قدر الإمكان المنطقة الجغرافية حيث ستعمل، مشيرة بشكل أساسي إلى البلدان والمناطق التي تسعى للتعاون معها إضافة إلى معايير الالتزام الرئيسية (مثلاً القيم الثقافية المشتركة، الموقع الجغرافي، اللغة المشتركة، إلخ)

على مبادرات منتدى حوكمة الإنترنت وبغض النظر عن تمثيلاتها الجغرافية والثقافية واللغوية الموصوفة، أن تكون مفتوحة لجميع أصحاب المصلحة المهتمين، ما يعني أنّ جميع أصحاب المصلحة مرحّب بهم للحضور والمشاركة في الـ NRIs وفي تحضيرات الحدث نفسه.

---

<sup>4</sup> الدول الأعضاء في منظمة الأمم المتحدة

## IV الأهداف الرئيسية لمبادرات منتديات الحوكمة

على الـ NRIS أن تحدّد الأهداف الرئيسية لمبادراتها إضافة إلى المبادئ والغايات الأساسية والجوهرية التي تسعى إليها في إطار عملها الشامل.

من حيث المبدأ على الـ NRIS أن توضح سبب تنظيم مبادرة معينة وأن تذكر الهدف الرئيسي لتنظيم اجتماعاتها السنوية في بياناتها الموضوعية.

ويجب أن تكون الأهداف المحددة مرئية بوضوح على المواقع الإلكترونية /صفحات الويب وفي تقارير مبادرات منتديات حوكمة الإنترنت.

والعديد من مبادرات منتديات حوكمة الإنترنت تذكر في إطار وصف أهدافها ما يلي:

- زيادة الوعي وبناء القدرات وتعزيز فهم أفضل للقضايا المتعلقة بحوكمة الإنترنت عند أصحاب المصلحة في مجموعاتهم الخاصة؛
- تسهيل مشاورات أصحاب المصلحة المتعددين وتبادل الأفكار والآراء؛
- سعي المجتمعات إلى تعزيز التعاون بين أصحاب المصلحة
- وضع وجهات نظر المجتمعات المعنية على جدول أعمال المنتدى العالمي لحوكمة الإنترنت وعكسها في المناسبات التي تنظّمها الـ NRIS أينما ومتى كان ذلك مناسباً وضرورياً.

## V المبادئ الأساسية لمنتدى حوكمة الإنترنت

يجب تنظيم مبادئ منتدى حوكمة الإنترنت وفق خمس مبادئ رئيسية وهي:

- 1) الانفتاح والشفافية
- 2) الشمولية
- 3) القرار من القاعدة الى القمة
- 4) تعدد أصحاب المصلحة
- 5) غير تجارية

يرد أدناه وصف حول كلّ من مبادئ منتدى حوكمة الإنترنت الخمسة في سياق الـ NRIS

## 1) الانفتاح والشفافية

إنّ مبادرات منتدى حوكمة الإنترنت مفتوحة لجميع أصحاب المصلحة ذات الصلة والمهتمين في المساهمة بتنظيم الاجتماعات. ومن مسؤولية فرق أصحاب المصلحة المتعددين التنظيمي التأكيد من دعوة جميع أصحاب المصلحة المهتمين للمشاركة في مبادرة منتدى حوكمة الإنترنت، سواء كانوا أفرادًا أو منظمات.

ومن المهمّ إدارة عمل مبادرة منتدى حوكمة الإنترنت بشفافية. وهذا يعني الحاجة إلى تبليغ مجموعات أشمل ذات صلة من خارج فريق التنظيم كما ينبغي بخطة العمل.

وأفضل طريقة لتبليغ المجموعة هي بإرسال التحديثات بانتظام إلى قائمة عناوين مفتوحة، ونشرها على الموقع الإلكتروني الرسمي/ صفحة الويب والترويج عبر حسابات شبكة اجتماعية وطرق تواصل عامّة وفعالة أخرى.

## 2) الشمولية

من مسؤولية لجنة تنظيم مبادرة منتدى حوكمة الإنترنت تنظيم الاجتماع وتطوير البرنامج الشامل الذي سينضمّن آراء المجموعة الأشمل. كما أنّ إجراء جولات من الاستشارات العامة حول برنامج الاجتماع الأساسي يشكّل ممارسات جيّدة تستطيع أن تضمن الشمولية.

ويحتاج جدول أعمال برنامج الاجتماع بشكل خاص إلى معالجة آراء المجموعة الأشمل. كما تحتاج فرق التنظيم الأساسية أن تطوّر خطة تتعلّق بكيفية إجراء استشارات عامّة ومفتوحة.

تطلق المبادرات عادة دعوة عامة للمساهمة في المواضيع التي يجب مناقشتها في الاجتماع (ات) السنوي(ة)، أو تقترح مواضيع جدول الأعمال وتدعو إلى استشارات عامة وتعديلات محتملة والاعتماد النهائي لجدول الأعمال المقترح.

وفي كلا الحالتين، من مسؤولية المنظمين إيجاد وسيلة تواصل فعالة مع المجموعة والسعي إلى المساهمة قبل اتخاذ القرار النهائي، الأمر الذي يجب أن يستند تمامًا و قدر الإمكان على التوافق مع الأخذ بعين الاعتبار الموارد المتوفرة لتنظيم الحدث.

من أجل الالتزام بالمبادئ الرئيسية لمنتدى حوكمة الإنترنت وعلى رأسها مبادئ الانفتاح والشفافية والشمولية، على المبادرات أن تقوم بتواصل فعال مع مجموعاتها المعنية.

وعلى الـ NRIS أن تبذل جهودًا لتعزيز الدعوة إلى المساهمة وتحفيز مجموعة أشمل على المشاركة الفعالة.

من أجل تبليغ المجموعة الاشملى والتواصل وتشمل آليات الدعم الوسائل المدرجة أدناه:

- إنشاء موقع إلكتروني مخصص أو صفحة ويب مخصصة<sup>5</sup>
- إنشاء قائمة عناوين و/أو منصة مفتوحة على الموقع الإلكتروني
- إنشاء حسابات مواقع تواصل إجتماعي وهاشتاغ رسمي<sup>6</sup>

### 3) القرار من القاعدة الى القمة

إنّ عملية صنع قرار ضمن مبادرة منتدى حوكمة الإنترنت يجب أن تكون من القاعدة الى القمة ، حيث على تنظيم الاجتماع(ات) السنوي(ة) الأساسي(ة) أن يعكس حاجات المجموعة المعنية حيث تعمل الـ NRIS.

ولهذا السبب يتم تشجيع الـ NRIS على إجراء استشارات عامة للتأكد أنّ المجموعة تدرك عمل المبادرة وتتمسك بأهمية الالتزام وتشجع المشاركة قدر الإمكان. ومن المهمّ خصوصًا التأكد أنّ جدول أعمال البرنامج يعكس

<sup>5</sup> في حال نقص الموارد، تساعد أمانة منتدى حوكمة الإنترنت مؤقتًا في تسهيل صفحة مخصصة بالإضافة إلى قائمة بريدية على موقعها الإلكتروني.

<sup>6</sup>مثلًا : #SEEDIG, #igfchad الخ

حاجة المجموعة المعنية. ولهذا السبب تطلق المبادرات دعوات عامة محدّدة تتعلّق بالمساهمات ، حيث يتمّ تطوير جداول عمل البرنامج بحسب المواد التي يتمّ الحصول عليها.

#### 4) غير تجارية

إنّ جميع الاجتماعات السنوية لمبادرات منتدى حوكمة الإنترنت هي غير تجارية (لا تبغي الربح). ولا يتمّ تنظيم اجتماعات الـ NRIS السنوية بهدف تحقيق الربح.

وهذا يعني أن حضور الاجتماع السنوي وكلفة مشاركة جميع أصحاب المصلحة المهتمين خلال العملية التحضيرية وفي يوم (أيام) الاجتماع يجب أن يكون مجانيًا.

ولكن هذا لا يعني بتاتاً أنّ المبادرات لا تتمتع بحرية الحصول على مانحين وجهات راعية تدعم تنظيم اجتماعاتها السنوية. ففي الواقع، يوفّر المانحون والجهات الراعية معظم التمويل والموارد الضرورية لتنظيم اجتماع (ات) الـ NRIS السنوي(ة).

#### 5) تعدد أصحاب المصلحة

تحتاج مبادرات منتدى حوكمة الإنترنت إلى احترام معايير تعدد أصحاب المصلحة في تنظيمها. إنّ مقارنة أصحاب المصلحة المتعددين تشير إلى التعاون بين جميع مجموعات أصحاب المصلحة على قدم المساواة (القطاع الخاص، المجتمع المدني، الدولة، والمجموعة التقنية) في ما يتعلّق بتطوير وتنفيذ مجموعة من المبادئ والمقاييس والقواعد وإجراءات صنع القرار والسياسات والبرامج التي على صلة بالإنترنت.

بالإضافة إلى ذلك إنّ عامل أصحاب المصلحة المتعددين مهمّ جدًّا على صعيد الاجتماع. ففي المبدأ على المنظمين التأكّد أنّ المتحدّثين والمقدّمين في الدورة يعكسون تنوّع أصحاب المصلحة، علماً أنّ ذلك سوف يجعل الدورة تضمّ وجهات نظر مختلفة.

إنّ أمانة السر جاهزة في حال طُلب منها لمشاركة المعلومات والممارسات الجيدة حول المقاربات الناجحة التي استخدمتها المبادرات الأخرى.

إنّ طبيعة فريق التنظيم متعدد أصحاب المصلحة مشروحة في القسم التالي.

## أ) فرق التنظيم متعدد أصحاب المصلحة

في سياق مبادرة منتدى حوكمة الإنترنت، يُقصد بـ "أصحاب المصلحة المتعددين" أنه يجب على منظّمي مبادرة منتدى حوكمة الإنترنت المحافظة على تكوين أصحاب المصلحة المتعددين حيث يأتي الأعضاء أساسًا على الأقلّ من ثلاث مجموعات أصحاب مصلحة مختلفة، مع السعي لضمّ جميع مجموعات أصحاب المصلحة.

وتتمتع المبادرات بحرية اختيار اسم فرق تنظيمها الأساسية. ويُطلق عادة عليها اسم: لجان تنظيمية، لجان توجيهية، لجان تنفيذية أو حتّى مجموعة استشارية وطنية أو إقليمية لأصحاب المصلحة المتعددين (MAGs وطنية وإقليمية)<sup>7</sup>

وبالإضافة إلى ذلك، إلى جانب طبيعة تعدد أصحاب المصلحة لفرق التنظيم، على تركيب العضوية أن يعكس التنوع الإقليمي والجنسي. إنّ التنوع الإقليمي يعني أساسًا أن تضمّ العضوية أعضاء من أكثر من مدينة/منطقة/قرية أو بلد بحسب هيكلية المجموعة البيئية.

### i. المهمات الأساسية لفرق التنظيم المتعددة أصحاب المصلحة

تشمل عادة مهمّات فرق التنظيم ما يلي:

- تنسيق العملية التحضيرية للاجتماعات السنوية خصوصًا في ما يتعلّق بتخطيط البرنامج واللوجستيات الشاملة والمالية؛
- بدء التواصل وتنسيقه تجاه المجموعة الأشمل بهدف تبليغ المجموعة بوجود المبادرة، وبالتالي زيادة الوعي حول أهمية المبادرات وطرق الالتزام.
- وفي هذا الصدد تتمثّل مهمّتها بتبسيط عمليات التواصل لضمّ أصحاب مصلحة جدد إلى عملية المبادرة بصفّتهم أعضاء أو شركاء/مؤيدين
- البحث بطريقة فعالة عن فرص لدعم تنظيم اجتماعات المبادرة السنوية؛
- تنسيق الاستشارات العامة والدعوة للمساهمة وتصنيف المساهمات المحققة بشكل مناسب.

<sup>7</sup> بهدف التوافق، إنّ مصطلح "فريق تنظيم" في هذا المطبوع يُستخدم عند الإشارة إلى فرق تنظيم أصحاب المصلحة المتعددين



- إعداد تقرير عن الاجتماع السنوي في إحدى اللغات الرسمية للمجموعات المعنية حيث تعمل المبادرة والتأكد أنّ التقرير متوفّر للعلن وقد رُفِعَ إلى أصحاب المصلحة المعنيين على صعيد المجموعة الشاملة ومنتدى حوكمة الإنترنت العالمي ومنظمات ومنتديات أخرى ضمن المجتمع العالمي لحوكمة الإنترنت؛
- التأكّد أن الاستشارات مع أصحاب المصلحة المعنيين حول المسائل المهمّة المتعلّقة بعمليات حوكمة الإنترنت المحلية و/أو الإقليمية وأنّ المساهمة المتلقاة مندمجة في عمليات صنع قرار المبادرة؛
- تمثيل المبادرة في جميع المناسبات ذات الصلة، خصوصاً الـ IGF والـ NRIs.

## ii. ولاية فرق التنظيم المتعددة أصحاب المصلحة

تتمتع المبادرات بحرية اتخاذ القرار المتعلق بولاية فرق التنظيم. ولكي تكون شاملة تمامًا يوصى أن تضع فرق التنظيم مقارنة مفتوحة وشاملة للالتزام مع احترام توازن أصحاب المصلحة والتوازن الجغرافي وبين الجنسين. ومع الوقت قد يقود ذلك إلى التناوب أو قد يؤدي إلى زيادة العضوية في فرق التنظيم.

## iii. نقاط الاتصال في الـ NIRs

بهدف الحصول على تواصل مستمرّ وفعال بين مبادرة منتدى حوكمة الإنترنت والـ NRIs الأخرى ومنتدى حوكمة الإنترنت العالمي يوصى بأن يكون لديها نقطة اتصال معينة من ضمن المبادرة تعمل كنقطة وصل بين المبادرة وغيرها من المجموعات ذات الصلة بما فيها أمانة سرّ منتدى حوكمة الإنترنت العالمي.

وانطلاقاً من الممارسة يجوز أن يكون شخصاً أو أكثر، أمانة سرّ الـ NRI، رئيس الـ NRI أو نائبه، عضو من فرقة التنظيم، بحسب القرار النهائي لفرق التنظيم الأساسي للمبادرة.

تحتفظ أمانة سرّ منتدى حوكمة الإنترنت العالمي بلائحة جميع نقاط الاتصال هذه وتمنحها التسمية الفنية "منسق"، وهو مصطلح وظيفي يستخدم في عمليات التخطيط للتعاون بين الـ NRIs. ولا يُقصد أن يحلّ مكان أي مصطلح أو تعيين رسمي تستخدمه المبادرة لأغراضها التشغيلية الخاصة.

وكما تمّ التأكيد عليه أعلاه، يعمل منسقو المبادرة كحلقة وصل بين المنتدى العالمي لحوكمة الإنترنت وشبكة الـ NIRs ومبادراتهما.

ويعني هذا أنّ المنسق يرسل جميع التحديثات حول المبادرة إلى أمانة السرّ والـNRIS. كما تتواصل أمانة السرّ أيضاً مع الـNRIS من خلال منسقيها المسؤولين عن نقل الرسائل إلى مجموعاتهم. وبعد إنشائها، تدعى المبادرة الى اتخاذ القرار ضمن فريق التنظيم حول من سيكلفّ بهذا الدور ويبلّغ أمانة سرّ منتدى حوكمة الإنترنت لتحديث قاعدة بيانات جميع نقاط الاتصال في الـNRIS.

## رفع التقارير

إنّ جميع مبادرات منتدى حوكمة الإنترنت مسؤولة بشكل أساسي أمام مجموعاتها المعنية. ومن مسؤولية فرق تنظيم أصحاب المصلحة المتعددين رفع تقارير دقيقة حول الأحداث السنوية إلى مجموعاتها مع هدف رئيسي متمثل بتبليغ أيضًا مجموعات الـ NRIS الأشمل.

ومن أجل إدراج المبادرات على الموقع الإلكتروني لمنتدى حوكمة الإنترنت تشترط أمانة سرّ الـ IGF أن ترفع المبادرات تقاريرها السنوية حسب الأصول وفي الوقت المناسب كي يتم توزيعها على المجتمع الأشمل لمنتدى حوكمة الإنترنت.

سيعكس هذا القسم الشكل المطلوب وإطار مضمون التقارير السنوية النهائية مع الهدف الرئيسي بوجود تقرير شامل يوضح العمل التنظيمي الشامل للجان التنظيم وينقل المعلومات المطلوبة حول القضايا والمواضيع التي تمّت معالجتها وعن المشاركة في الحدث وتوفير بعض المعلومات التي يُتوقع أن تكون متناسقة عبر تقارير جميع المبادرات. ومن المفيد ذكر أنّ الأساس المبدئي لمتطلبات رفع التقارير مبني على محادثات طويلة الأجل بين الـ NRIS امتدت على عدد من السنوات.

إنّ مبادرات منتدى حوكمة الإنترنت مستقلة في رفع التقارير المتعلقة باجتماعاتها السنوية. ولكن كلّ تقرير يحتاج إلى مكونات أساسية لكي يُنشر على الموقع الإلكتروني لمنتدى حوكمة الإنترنت.

### إنّ المكونات الأساسية هي:

- تفاصيل معلومات حول الاجتماع السنوي: التاريخ المحدّد ومكان انعقاد الاجتماع. ويجب الإشارة إلى الشعار الرئيسي الشامل في حال وجوده؛
- معلومات حول الجهة المضيفة للاجتماع؛
- معلومات حول فريق التنظيم متعدد أصحاب المصلحة؛
- النظر في السجلات والمعلومات المتعلقة بالاجتماعات التحضيرية؛
- وصف كيفية إجراء العملية التحضيرية وفقًا للمبادئ الرئيسية لمنتدى حوكمة الإنترنت؛
- جدول أعمال كامل للاجتماع مع إدراج المتحدثين/المقدّمين؛

- نظرة شاملة عن الموضوعات الرئيسية المثارة في كلّ دورة؛
- إحصاءات حول الحضور في الاجتماع: إجمالي عدد المشاركين عن بعد والحضور الفعلي في الموقع، مع التقسيم بحسب مجموعات أصحاب المصلحة، والبلدان/المناطق (إذا وجدت) والجنس؛
- معلومات حول ميزانية الاجتماع،
- معلومات الاتصال بالمبادرة.

مع مراعاة العوامل المذكورة أعلاه، إنّ هدف القسم التالي المتعلّق بالمبادئ التوجيهية لرفع التقارير هو إبلاغ المبادرة ببعض الطرق الأكثر فعالية لإعلام المجموعة الأشمل لمنتديات حوكمة الإنترنت بالعمل الذي أجري خلال العملية التحضيرية لاجتماع المبادرة السنوي والنشاطات في يوم (أيام) الحدث والنتائج المحققة.

## I. إرشادات تقارير الNRIs السنوية

يوصى بأن يتضمّن التقرير مقدّمة وأقسام رئيسية جوهرية.

يجب أن تتضمّن الصفحة الأولى عنوانًا يذكر اسم المبادرة الكامل ويتبعه اختصار في حال وجوده [مثلاً الحوار حول حوكمة الإنترنت لمنطقة جنوب شرق أوروبا SEEDIG]. كما يجب ذكر تحت الاسم رقم الاجتماع السنوي خلال السنة المعيّنة (مثلاً منتدى كولومبيا الوطني الثاني لحوكمة الإنترنت)، التاريخ وسنة الاجتماع، وعنوان مكان الاجتماع (مثلاً اسم مركز المؤتمر، اسم الجامعة الخ).

ويجوز أن يبدأ التقرير بملخص عن المضمون ويقسم تمهيدي.

على القسم التمهيدي أن يذكر وصفاً موجزاً عن تاريخ المبادرة، ويشير إلى السنة التي تمّ فيها إنشاء المبادرة إضافة إلى عدد الاجتماعات السنوية المنظمة. كما يوصى بإعادة صياغة أهداف المبادرة الرئيسية والمبادئ الأساسية التشغيلية في التقرير السنوي.

وفي النهاية يجوز اختتام هذا الجزء بوصف تكوين فرق تنظيم أصحاب المصلحة المتعددين مع ذكر الأعضاء المعنيين في الاجتماع المحدد الذي ترفع المبادرة تقريراً بخصوصه.

إنّ التفاصيل عن أعضاء فرق التنظيم يجب أن تشمل: الاسم الكامل، الانتساب إلى المنظمات، ومجموعات أصحاب المصلحة.

وبعد ذلك يمكن أن يوفّر التقرير نظرة شاملة عن النقاط الرئيسية للعملية التحضيرية لتنظيم الاجتماع السنوي. ويتمّ اختتام هذا القسم التمهيدي بموقع إلكتروني وعنوان بريد إلكتروني.

## 1) تقرير العملية التحضيرية

يجب أن يحدّد التقرير النقاط الرئيسية للعملية التحضيرية لتنظيم الاجتماع السنوي. ويجوز ذكر جدول زمني للعملية التنظيمية في بداية هذا القسم.

ويوصى بتفصيل ما يلي:

- عدد الاجتماعات التي عقدتها فرق التنظيم الأساسية وما هي المواضيع أو المسائل التي تمّت مناقشتها.
- كيف تمّ الاتصال بالمجتمع الاشمّل للحكومة من أجل جمع مدخلات لوضع جدول أعمال الاجتماع؟

يوفّر القسم الأوّل (النقطة 1) سجلاً بعدد الاجتماعات الرسمية التي نظّمت مع مجموعات مختلفة من أصحاب المصلحة. أمّا القسم الثاني (النقطة 2) على وجه الخصوص مهمّة جدّاً كونها تحتاج إلى شرح كيفية تنظيم المبادرة لجدول أعمال الاجتماع الذي يشمل حاجات مجموعة أشمل. وكما شرحنا سابقاً، إنّ

الاستشارات العامة تجريها عادة فرق تنظيم أصحاب المصلحة المتعددين عبر موقع المبادرة الإلكتروني وقائمة (قوائم) العناوين الرسمية وحسابات مواقع التواصل الاجتماعي.

ويوصى بإعطاء ملخص يعكس موضوع الاستشارات العامة والنتائج المرجوة والمنهجية المطبقة والنتائج المحققة وطرق استخدام النتائج و/أو تطبيقها لاحقاً.

## (2) تقرير حول يوم (أيام) الاجتماع

في ما يتعلق بحدث الاجتماع (الاجتماعات) السنوي(ة) بحد ذاته (ها)، على التقرير أن يقدم جدول أعمال الاجتماع الكامل ويعكس جدول العمل الزمني وأسماء الجلسات وأنواعها ومعلومات مفصلة عن المقدم (الاسم الكامل والانتساب).

ويجوز أن يكون للقسم التالي أقسام فرعية تعكس ملخص التقرير الموجز في كل واحدة من الدورات (ويقدم في نهاية كل دورة إلى لجنة التنظيم) يذكر على ماذا ركزت المحادثة وما كانت النتائج النهائية. على الأقسام الفرعية أن تذكر في البداية أسماء مقدمي الجلسات وانتسابهم (انتساباتهم) والبلدان حيث تتواجد المؤسسات التي يمثلونها.

إنّ هذه الملخصات الموجزة تذكر مفهوم المحادثة والنقاط الأساسية والرئيسية التي أثّرت.

تعيّن الكثير من المبادرات مقررين للمساعدة على استيعاب الرسائل الأساسية والمساهمة في تنظيم التقرير النهائي. وقد تكون هذه طريقة فعالة جداً لتوسيع نطاق مشاركة أعضاء مجموعة فرق التنظيم.

وقد اعتمدت بعض المبادرات ممارسة إصدار رسائل ملموسة من كل دورة، وقد أصبحت جزءاً لا يتجزأ من التقرير.

وتفضّل الأخرى تحديد النقاط الأساسية الرئيسية التي أثارها كل من المتحدثين.

وتعطي بعض المبادرات انعكاساً محدوداً على نشاط كل جلسة على حسابات مواقع التواصل الاجتماعي، بحسب السجلات التي تمّ الحصول عليها من الهاشتاغ الرسمي لكل جلسة.

وفي حال تمّت مشاركة أي مدخلات موثّقة خلال العروض، يوصى بإظهارها وإرفاق النسخة الكاملة كملحق للتقرير.

ويجوز دعم التقارير الموجزة لكلّ جلسة من خلال مداخلات مباشرة ترد من المشاركين في الموقع وعن بعد وحين يتدخّل مشاركون آخرون، على شكل اقتباس أو ملخّص موجز في الحالات ذات الصلة.

ويجب أيضًا أن يضمّ التقرير عند الإمكان صورًا عن الاجتماع(ات) الرسمي(ة) أو حتّى عن الجلسات الأساسية وورش العمل.

### (3) تقرير حول سجلات الاجتماع

يحتاج القسم المتعلّق بسجلات الاجتماع إلى توفير معلومات تتعلّق بالعوامل التالية:

إجمالي عدد المشاركين الحاضرين في الموقع وعن بعد مع التقسيم بحسب مجموعات أصحاب المصلحة. وللحصول على معلومات أكثر دقة حول هذا الأمر يوصى بتنظيم سجلات رسمية تستند إلى عدد الشارات الموزّعة على المشاركين المسجّلين.

ويتمّ تشجيع المبادرة على توفير معلومات حول المعالم الجغرافية والسكانية للمشاركين تسمح بتقييم المناطق غير الممثّلة بالشكل المطلوب. وسيساعد هذا على توضيح ما إذا كان هناك مساواة في توزيع المشاركين بحسب البلدان والمناطق، أو إذا كان هناك تركيز على المشاركين القادمين من منطقة/ مدينة معيّنة.

ويجب أن يتضمّن تقسيمًا لجميع المشاركين في الموقع وعن بعد بحسب الجنس ومن المهمّ عند جمع هذه البيانات أن تكون المبادرة مراعية للتوازن بين الجنسين.

ويجب توضيح السجّلات الموصوفة أعلاه باستخدام نصوص مدعومة برسوم بيانية عند الإمكان.

ويجب اختتام التقرير بملخّص عن تعليقات المشاركين حول البرنامج ومعلومات أخرى ذات صلة. وبعض المبادرات تلجأ إلى نموذج تعليقات عن الدورة، وتدّير بعضها اجتماعات تقييمية عن بعد وفي الموقع، في الوقت الذي تعتمد أخرى على استطلاع عبر الإنترنت. وأخرى تطلق عملية التخطيط الخاصة بها للسنة القادمة إضافة إلى دورة تعالج "الدروس المستفادة" من عملية تنظيم السنة السابقة.

وتستطيع المبادرات وبحسب طرق تجميع التعليقات أن توضحها بطرق مختلفة، مثلاً بتوفير ملخص عن جميع التعليقات التي وردتها و مباشرة اقتباس الملاحظات الأكثر ملاءمة التي تمثل ما تمت مناقشته، القضايا/التحديات التي أثرت، والحلول التي قُدمت، إلخ.

#### 4) تقرير حول الميزانية

على التقرير أن يشرح بإيجاز كيفية تمويل المبادرة و إعلان الجهات الراعية والاعتراف بالدعم الغير مادي (مثل تقديم مكان للاجتماع مجاناً).

ويجب تقديم نظرة شاملة عن ميزانية الاجتماع المعني الذي ترفع لجنة التنظيم تقريراً عنه على شكل جدول. كما يجب ذكر عناصر الميزانية مع الكلفة المقدرة والفعلية.

إضافة إلى ذلك يجب توفير أيضاً معلومات التعريف ذات الصلة عن الجهات الراعية الأساسية والمنظمات الداعمة.

#### 5) تفاصيل الاتصال ومصادر معلومات الاجتماع الرئيسية

يجب توفير قسم تفصيلي حول تفاصيل الاتصال الرئيسية وخصوصاً:

- الموقع الإلكتروني الرسمي / صفحة الويب للمبادرة؛
- عنوان البريد الإلكتروني الرسمي للمبادرة؛
- قائمة عناوين بريدية و/أو تفاصيل فتح الموقع الإلكتروني
- معلومات حسابات مواقع التواصل الاجتماعي الرسمية وتفاصيل الهاشتاغ الرسمي.

يجب توفير قسم يتضمّن موارد متعلّقة باجتماع المبادرة السنوي ويحتوي على المعلومات التالية:

- رابط إلى التقرير على موقع المبادرة الإلكتروني وعلى موقع منتدى حوكمة الإنترنت العالمي
- روابط إلى موقع الإنترنت حيث تتوفر جميع نصوص الجلسات وتسجيلات الفيديو والصور



- روابط إلى برنامج جدول أعمال الاجتماع

## .II لغة التقرير والمهل

### 1. لغة التقرير

في ما يتعلّق بلغة التقرير، تقدّم مبادرات منتدى حوكمة الإنترنت تقاريرها في إحدى لغات مجتمعاتها الرسمية. ولكن، عند إبلاغ المنتدى العالمي لحوكمة الإنترنت بالعمل الشامل على شكل تقرير رسمي فإنّ العادة المتّبعة هي بتقديم التقرير إلى أمانة سرّ منتدى حوكمة الإنترنت باللغة الإنكليزية بما أنّ الهدف الرئيسي هو أن يستطيع مجتمع منتدى حوكمة الإنترنت الأشمل أن يفهم المضمون.

### 2. المهلة لتقديم التقرير

يوصى بنشر النسخة النهائية للتقرير خلال (12) أسبوعاً بعد التاريخ الذي انتهى فيه الاجتماع، وعند الإمكان قبل اجتماع المنتدى العالمي لحوكمة الإنترنت لكي تستطيع المبادرات توزيع المعلومات على المجموعة الأشمل. إنّ مسودّة نسخة التقرير يجب أن تكون متوقّرة للمناقشة العلنية لمدة تصل إلى أسبوعين، حيث تتمّ مراجعة المدخلات وإدراجها قبل نشر النسخة النهائية.

وحين يقدّم منسق المبادرة التقرير تقوم أمانة السرّ بمراجعته. وفي حال كان مطابقاً لمبادئ منتدى حوكمة الإنترنت الرئيسية، تقوم أمانة سرّ منتدى حوكمة الإنترنت بإنجاز عملية الاعتراف بالمبادرة كواحدة من المبادرات الرسمية لمنتدى حوكمة الإنترنت وضمّها إلى مبادرات الIGF الوطنية والإقليمية الأخرى وذلك بإدراجها على موقعها الإلكتروني ونشر التقرير.

ملاحظة: لكي تبقى المبادرات مدرجة على موقع منتدى حوكمة الإنترنت الإلكتروني عليها أن تقدّم تحديثاتها المنتظمة خلال السنة وترفع تقريرها بعد اجتماعها (اجتماعاتها) السنوي(ة). ولكن لا تنظّم جميع الـNRIS أنشطتها على أساس سنوي لأسباب عديدة. وطالما أنّ فرق تنظيم أصحاب المصلحة المتعدّين موجودة وتعبّر المجموعة عن حاجتها لمناقشة مواضيع ذات صلة تتعلّق بحوكمة الإنترنت في منتدى فريد لأصحاب المصلحة المتعددين، ستبقي أمانة سرّ منتدى حوكمة الإنترنت المبادرة مدرجة على صفحتها.

## شبكة الـNIRs

إنّ مبادرات منتدى حوكمة الإنترنت المعترف بها رسمياً من أمانة سرّ الـIGF، مدرجة على صفحة خاصة على موقع منتدى حوكمة الإنترنت الإلكتروني الرسمي. وفي حال كان أي صاحب مصلحة مهتماً بالالتزام بأي مبادرة معيّنة، فأول مكان يجب زيارته ومراجعة إن كان هناك أي مبادرة ذات صلة هو موقع منتدى حوكمة الإنترنت الإلكتروني.

على المستوى العالمي، تدير الـNRIS اجتماعات منتظمة ومتعلّقة بالإنترنت مرتين في الشهر لتنسيق نشاطاتها العملية المشتركة. كما تنظّم الـNRIS تجمّعات وجهاً لوجه في أي من الاجتماعات الموسّعة المتعلقة بحوكمة الإنترنت (مثل المنتدى العالمي لحوكمة الإنترنت، واستشارات منتدى حوكمة الإنترنت المفتوحة واجتماعات المجموعة الاستشارية لأصحاب المصلحة المتعدّدين أو اجتماعات منتدى حوكمة الإنترنت الإقليمية).

كلّ سنة تتعاون الـNRIS على تنظيم نشاطات مخصّصة تركّز على الدورة في المنتدى العالمي السنوي لحوكمة الإنترنت لمناقشة قضايا موضوعية من مختلف وجهات النظر العالمية. إنّ المعلومات ذات الصلة والعلاقة توزّع بانتظام عبر قائمة عناوين الـNRIS وتنتشر على موقع منتدى حوكمة الإنترنت الإلكتروني/ وصفحة الويب العائدة للـNRIS.

### كيف يتم الاعتراف من قبل أمانة سرّ منتدى حوكمة الإنترنت؟

إنّ جميع مبادرات منتدى حوكمة الإنترنت التي تلتزم بمبادئ الـIGF نفسها والمنظّمة وفق إجراءاته كما توضح مجموعة الأدوات هذه، مدرجة على موقع منتدى حوكمة الإنترنت الإلكتروني.

وبعد أن يقرّر أصحاب المصلحة تنظيم مبادرة منتدى حوكمة الإنترنت يجب إرسال المعلومات التالية إلى نقطة اتصال أمانة سرّ منتدى حوكمة الإنترنت الخاصة بالـNRIS:

- الاسم الكامل للمبادرة؛

- تفاصيل تتعلّق بتشكيل فرقة التنظيم الأساسية: الأسماء الكاملة، انتساب ومجموعة أعضاء أصحاب المصلحة. وكما تمّ الشرح، يجب أن تتألّف فرقة التنظيم من أعضاء ثلاث مجموعات مختلفة من أصحاب المصلحة؛
- الموقع الإلكتروني الخاص/ صفحة الويب الخاصة؛
- تفاصيل الاتصال بمنسّق (ين) المبادرة؛
- بيان واضح بأنّه سيتمّ تنظيم العمل التحضيري والاجتماع بحدّ ذاته وفق مبادئ منتدى حوكمة الإنترنت وهي أن يكون: منفتحًا وشفافًا وشاملاً وغير تجاري ومتمتعّ بصفة أصحاب المصلحة المتعدّدين ومن القاعدة الى القمة؛
- تفاصيل عن الحدث تشمل الخدمات اللوجستية المتعلقة بإطلاق دعوة عامّة لتقديم المدخلات؛
- بعد الحدث تحتاج المبادرات إلى إرسال تقرير كامل يعكس المادة والخدمات اللوجستية التنظيمية للعمل التحضيري وتاريخ (تواريخ) الاجتماع.

تراجع أمانة سرّ منتدى حوكمة الإنترنت جميع المعلومات التي قدّمت وإذا استوفت الشروط، تبادر بعملية الاعتراف.

## الأسئلة الشائعة

### مبادرات منتدى حوكمة الإنترنت [NRIS] على الصعيد الوطني والإقليمي والشبابي

#### 1. من هي الـNRIS؟

إنّ الـNRIS هي مختصر لمبادرات منتدى حوكمة الإنترنت الوطنية والشبه الإقليمية والإقليمية والشبابية. وهي منتديات حوكمة إنترنت منظمّة على صعيد وطني في بلدان مختلفة، أو على صعيد إقليمي وشبه إقليمي بحسب حجم المنطقة الجغرافية حيث تشكّل الجغرافيا المعيار الأساسي لتحديد المنطقة ولكن في بعض الأحيان يكون المعيار اللغة والثقافة المشتركة.

#### 2. ما هي القواسم المشتركة بين الـNRIS وكيف هي منظمّة؟

إنّ الهدف المشترك لجميع الـNRIS هو الالتزام بالقيم والمبادئ الأساسية لمنتدى حوكمة الإنترنت. إنها تساهم بالقضايا المتعلقة بحوكمة الإنترنت على الصعيد الوطني والإقليمي والعالمي.

إنّ الـNRIS هي حيوية ومستقلة في تنظيمها. ولكنها توافقت ومن المتوقع أن تحترم مبادئ وطرق عمل منتدى حوكمة الإنترنت الرئيسية. وبالتالي إنّ الـNRIS منفتحة وشفافة وشاملة وغير تجارية، وتشمل مشاركة أصحاب المصلحة المتعددين خلال كامل العملية التنظيمية للاجتماع (الاجتماعات) السنوية، وخلال الاجتماع (الاجتماعات) بحد ذاته (ا) مع اتخاذ قرار من القاعدة الى القمة. واتفقت جميع الأطراف ووافقت أن تعمل على قدم المساواة ما يشكّل جانباً فريداً ولكن مهمّ من منتدى حوكمة الإنترنت.

#### 3. أين تتواجد الـNRIS؟

تتواجد الـNRIS في جميع أنحاء العالم في أكثر من أربعين بلداً وخمس عشرة منطقة في أربع قارات مختلفة. من أجل رؤية الموقع الجغرافي للـNRIS قم بزيارة موقع منتدى حوكمة الإنترنت الإلكتروني/ خريطة الـNRIS.

#### 4. من ينظم اجتماع (ات) الـNRIs؟

إنّ الـNRIS منظّمة من قبل المجتمع ولذلك المجتمع نفسه. على الصعيد الداخلي إنّ الجزء التنظيمي الأكثر أهمية لمبادرات منتدى حوكمة الإنترنت هو وجود فريق تنظيم أصحاب المصلحة المتعددين حيث الشرط الأساسي هو وجود ممثلين من ثلاث مجموعات أصحاب مصلحة على الأقلّ مع النية بالتطوّر لضمّ جميع مجموعات أصحاب المصلحة. بالإضافة إلى ذلك هناك أيضاً جهة اتصال تقوم بدور الالتزام بالتصرّف كصلة بين المبادرة والمجموعة الأشمل وأمانة سرّ منتدى حوكمة الإنترنت وشبكة الـNRIS. وتحتاج الـNRIS إلى إنشاء موقع إلكتروني والاحتفاظ بعنوان بريد إلكتروني عامل وتوفير الدعم لحسابات مواقع التواصل الاجتماعي بهدف بلوغ مجموعات الـNRIS المعنية إضافة إلى مجتمع حوكمة الإنترنت الأشمل. ويتحمّل "المنسق" أيضاً مسؤولية ضمان أنّ الـNRIS تستوفي الشروط الأساسية لإدراجها على موقع الـNRIS IGF وينسق لجهة تقديم التقرير ويلبي دعوات اجتماعات العمل المفتوحة العائدة للـNRIS.

#### 5. ما هي الـNRIs قيد الانشاء؟

تعمل بلدان عديدة على إطلاق أول اجتماع لها لمنتدى حوكمة الإنترنت. وبالتالي إنّ أمانة سرّ منتدى حوكمة الإنترنت تشجّع المشاركة في شبكة الـNRIS وتعترف بالمبادرات قيد الانشاء وتدرجها على صفحات خاصة على موقع منتدى حوكمة الإنترنت الإلكتروني. إنّ هذه المبادرات منظّمة داخلياً ولكنها لم تستوفِ معايير تنظيم اجتماعات سنوية لمنتدى حوكمة الإنترنت الخاصّ بها.

#### 6. ما هو عمل الـNRIs؟

تجمع الـNRIS مجتمعها للقيام باستشارات مفتوحة وتطوير اجتماع سنوي لمنتدى حوكمة الإنترنت الذي يعالج قضايا أساسية ذات اهتمام محلي وإقليمي. وتسعى الـNRIS من خلال اللجوء إلى أسلوب استشاري عملي بضمّ جميع أصحاب المصلحة (الحكومات، المجتمع المدني، القطاع الخاص، المجموعة التقنية)، للعمل معاً على قدم المساواة على قضايا تتعلّق بالإنترنت.

تطوّر الـNRIS جداول عمل شاملة تعكس حاجات المجموعة ولوجستيات تنظيم الحدث (الأحداث) السنوي(ة)، حيث ستجتمع المجموعات المختلفة لأصحاب المصلحة وتناقش قضايا تحنّل رأس

أولوياتها مع الأخذ بعين الاعتبار جميع المدخلات التي قدّمتها إليها مجموعاتنا المعنية. ويوصي بعضها برسائل ونتائج لحلول محتملة وللخطوات التالية التي يجب اتخاذها للقيام بتحسينات في المجالات المتعلقة بحوكمة الإنترنت.

#### 7. لا يوجد منتدى لحوكمة الإنترنت في بلدي: كيف أستطيع تنظيم مبادرة منتدى حوكمة الإنترنت؟

إنّ الخطوة الأولى لتنظيم مبادرة منتدى حوكمة الإنترنت هي الاتصال بأمانة سرّ منتدى حوكمة الإنترنت ومراجعة هذا الدليل. إنّ نقطة الاتصال في أمانة سرّ منتدى حوكمة الإنترنت الخاصة بالـ NRIS ستساعد في شرح كيفية البدء، مع إعطاء تفاصيل عن المعايير الأساسية والإجراءات التي يجب اتباعها إضافة إلى توفير أمثلة ملموسة من NRIS تتمتع بخبرة أوسع وتقدم النصح حول كيفية تحسين عملية التنظيم وتسريعها. من المهمّ جمع مجموعة الأفراد المهتمين القادمين على الأقلّ من ثلاث مجموعات مختلفة لأصحاب المصلحة وذلك للمباشرة بالعملية.

#### 8. هل هناك طريقة أخرى للالتزام مع الـ NRIS باستثناء تنظيم واحدة؟

بالتأكيد. على الصعيد العالمي تنظّم الـ NRIS مرتين في الشهر اجتماعات متعلّقة بالإنترنت منتظمة ومفتوحة للجميع بهدف تنسيق نشاطاتهم العملية المشتركة.

كما تنظّم الـ NRIS تجمّعات مفتوحة وجهاً لوجه خلال أي من اجتماعات حوكمة الإنترنت المهمّة.

تنظّم الـ NRIS كلّ سنة دورات خاصّة مركّزة خلال الاجتماع السنوي لمنتدى حوكمة الإنترنت وتناقش قضايا أساسية من وجهات النظر العالمية المختلفة. كما أنّها تساهم بانتظام بعمل منتدى حوكمة الإنترنت ما بين الدورات.

ولكي تبقى على اطلاع بأحدث نشاطات عمل الـ NRIS، اشترك بقائمة عناوين الـ NRIS حيث تتمّ مشاركة جميع المعلومات ذات الصلة.

إنّ جميع نشاطات الـ NRIS المشتركة مفتوحة للجميع.

## 9. كيف تعترف أمانة سرّ منتدى حوكمة الإنترنت بمبادرات الحوكمة وتدرجها على موقعه الإلكتروني؟

لكي تعترف أمانة سرّ منتدى حوكمة الإنترنت بمبادرة حوكمة وتدرجها على موقعه الإلكتروني يجب تقديم بيان خطّي إلى أمانة سرّ منتدى حوكمة الإنترنت يلخّص المعلومات الأساسية التالية:

- الاسم الكامل للمبادرة؛
- تفاصيل تتعلّق بتكوين فريق التنظيم الرئيسي: الأسماء الكاملة والانتسابات وأعضاء مجموعة أصحاب المصلحة.
- موقع إلكتروني خاص/ صفحة ويب خاصّة؛
- تفاصيل الاتصال بمنسق(ين) المبادرة؛
- بيان واضح بأنّه سيتمّ تنظيم العمل التحضيري والاجتماع بحدّ ذاته وفق مبادئ منتدى حوكمة الإنترنت وهي أن يكون: منفتحًا وشفافًا وشاملاً وغير تجاري ومتمتّع بصفة أصحاب المصلحة المتعدّدين ويعتمد في القرار مبدأ من القاعدة الى القمة؛
- تفاصيل عن الاجتماع السنوي بما في ذلك لوجستيات التنظيم؛
- بعد الحدث تحتاج المبادرات إلى إرسال تقرير كامل يعكس المادة والخدمات اللوجستية التنظيمية للعمل التحضيري وتاريخ (تواريخ) الاجتماع.



## الاتصال بالـIGF NRIs

تحتفظ أمانة سرّ منتدى حوكمة الإنترنت بلائحة جميع الـNRIs على صفحة خاصّة على موقع الـIGF الإلكتروني. وسوف تصلك أمانة سرّ منتدى حوكمة الإنترنت بأي من مبادرات الـIGF.

موقع منتدى حوكمة الإنترنت الإلكتروني:

<https://www.intgovforum.org/multilingual/>

عنوان البريد الإلكتروني لأمانة سرّ منتدى حوكمة الإنترنت:

[igf@unog.ch](mailto:igf@unog.ch)

انضم إلى قائمة عناوين الـNRIs:

[http://mail.intgovforum.org/mailman/listinfo/igfregionals\\_intgovforum.org](http://mail.intgovforum.org/mailman/listinfo/igfregionals_intgovforum.org)